

ЗДРАВЕН СТАНДАРТ ЗА ВНОС НА СВИНСКО МЕСО И ПРОДУКТИ ОТ СВИНСКО МЕСО ЗА ЧОВЕШКА КОНСУМАЦИЯ ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

Издава се съгласно Раздел 22 от Закона за биологичната сигурност от 1993 г. с дата: 18 март 2011 г.

Важна информация за вносителите

17 май 2022 г.

От 1 юни 2022 г. вносителите на готови за консумация разфасовки (CRCs) от свинско месо ще трябва да представят Декларация на вносителя за вносители на свинско месо за всяка пратка.

Декларацията на вносителя ще подпомогне инспекторите по биосигурност да идентифицират разфасовки от свинско месо, подлежащи на проверка.

6 август 2021 г.

Съгласно Раздел 104, параграф 1 от Закона за биологичната сигурност от 1993 г., в сила от 20 декември 2016 г.

По отношение на термина „опаковани за продажба на дребно“ опаковката следва да бъде от вид, който се очаква да бъде намерен на рафтовете на супермаркетите. Опаковката включва, но не се ограничава до посочените по-долу видове опаковки:

- вакуумни опаковки
- еднослойно, многослойно фолио за опаковане
- в тарелка с фолио - skin packaging
- формовано с фолио (shrink packaging)

Свинското месо и продуктите от свинско месо, опаковани в тези видове материали, следва да бъдат с качество и вид, които са в състояние да защитят по подходящ начин продуктите от замърсяване и микроорганизми, и следва да бъдат запечатани. Освен това трябва да могат да задържа всяка размразена течност, ако продуктът се е размразил.

5 април 2017 г.

Съгласно Раздел 27, параграф 1, буква d), подточка iii) от Закона за биологичната сигурност от 1993 г., Chief Technical Officer Direction CTO 2017 022 [B]

За продуктите с произход от страни извън ЕС, вече не се изискват допълнителните декларации, включени в раздела за допустимост на настоящата ИНС, за да бъдат включени в зоосанитарния сертификат. Вече не се изискват и копия на оригиналния сертификат за „внос“ на страна, която не е членка на ЕС.

8 октомври 2014 г.

Съгласно Раздел 27, параграф 1, буква г), подточка iii) от Закона за биологичната сигурност от 1993 г., Chief Technical Officer Direction CTO 2017 022 [B]

Декларацията за валидност на сертификата — „Настоящият сертификат е валиден 4 месеца от датата на издаване (освен ако не е отменен)“ вече не се изисква.

31 май 2012 г.

Съгласно Раздел 104, параграфи 1 и 2 от Закона за биологичната сигурност от 1993 г.

Сертифицирането на цялото внесено сурово или непригответено свинско месо, в разфасовки за краен потребител, ще бъде оценено от инспекторите по биосигурност на границата в Нова Зеландия, а някои пратки ще бъдат идентифицирани за проверка.

Инспекторите по биосигурност трябва да насочат пратките, които са идентифицирани за инспекция, към транзитно съоръжение (одобрено съгласно [Стандарта на съоръжението за животински продукти](#)), посочено от вносителя.

Информация за насоки

В този здравен стандарт за внос и включително зоосанитарния сертификат, МРІ определя главата и шията като:

„Главата и прикрепените тъкани, които са налични в резултат на нормалната процедура по премахване на главата от трупа при атланто-окципиталната става, т.е. референтната позиция 4350 UNECE Standard (ECE/TRADE/369)‘.

ЧАСТ А. ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

1 ЗДРАВЕН СТАНДАРТ ЗА ВНОС

- 1.1 Съгласно Раздел 22 от Закона за биосигурността от 1993 г. настоящият документ е здравен стандарт за внос на свинско месо за човешка консумация от Европейския съюз.
- 1.2 За да получи разрешително за биосигурност, пратката трябва да отговаря на изискванията на настоящия здравен стандарт за внос.

2 ОТГОВОРНОСТИ НА ВНОСИТЕЛЯ

- 2.1 Отговорност на вносителите е да гарантират, че към момента на вноса са в съответствие с настоящия съответен здравен стандарт за внос. Актуалните версии на здравните стандарти за внос са достъпни онлайн. Регистър на здравните стандарти за внос също е публично достъпен за проверка в офиса на генералния директор на Министерството на земеделието и горите, Pastoral House, 25 The Terrace, Wellington, New Zealand.
- 2.2 Разходите на Министерството на земеделието и горите на Нова Зеландия при изпълнение на функции, свързани с вноса на свинско месо за човешка консумация, се възстановяват в съответствие със Закона за биосигурността и подзаконовите актове, приети по този закон. Всички разходи, свързани с документацията, транспорта, съхранението и получаването на разрешение за биосигурност, се покриват от вносителя или агента.
- 2.3 Търговските пратки с продукти, внесени в Нова Зеландия за човешка консумация, трябва да отговарят на Закона за храните от 1981 г. Тези изисквания са независими от изискванията на здравните стандарти за внос и се управляват от Новозеландския орган по безопасност на храните (NZFSA). На вносителите се препоръчва да се свържат с NZFSA или да се консултират с уебсайта на NZFSA:
<http://www.foodsafety.govt.nz/industry/importing/food-вносител/index.htm>
- 2.4 След като пратката получи разрешително за биосигурност за Нова Зеландия, вносителят е отговорен да гарантира (когато е приложимо), че пратката е в съответствие със Закона за животинските продукти от 1999 г., особено ако е върнат продукт от Нова Зеландия, като операциите по въвеждане на продукта се използват и за износ на животински продукти или ако трябва да бъде реекспортиран. Информация за тези изисквания може да бъде получена от уебсайта на Новозеландския орган по безопасност на храните (NZFSA) на адрес:
<http://www.foodsafety.govt.nz/industry/general/animal-products/omars/01172.htm>
или като се свържете с местния NZFSA Verification Agency office. Изискванията за сертифициране и други официални гаранции, които може да са приложими, са достъпни на уебсайта на NZFSA на адрес:
<http://www.foodsafety.govt.nz/elibrary/industry/official-assurances-programme-amendments/index.htm>

3. ОПРЕДЕЛЕНИЕ НА ТЕРМИНИТЕ

64/432/ЕЕС

Council Directive 64/432/EEC of 26 June 1964 on animal health problems affecting intra-Community trade in bovine animals and swine.

92/118/ЕЕС

Council Directive 92/118/EEC of 17 December 1992 laying down animal health and public health requirements governing trade in and imports into the Community of products not subject to the said requirements laid down in specific Community rules referred to in Annex A (I) to Directive 89/662/EEC and, as regards pathogens, to Directive 90/425/EEC.

97/132/EC

Council Decision 97/132/EC of 17 December 1996 on the conclusion of the Agreement between the European Community and New Zealand on sanitary measures applicable to trade in live animals and animal products.

2002/99/EC

Council Directive 2002/99/EC of 16 December 2002 laying down the animal health rules governing the production, processing, distribution and introduction of products of animal origin for human consumption.

European Union

Austria, Belgium, **Bulgaria**, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, The Netherlands and United Kingdom at date of publication. Refer to http://europa.eu/abc/european_countries/index_en.htm for current list of members.

Дивеч, отглеждан в стопанства

Съгласно определението в Регламент (ЕО) № 853/2004. Това се отнася за сухоземни бозайници или птици, които не се считат за домашни и не са посочени в член 1, параграф 1 от Директива 64/433/ЕИО или в член 1 от Директива 71/118/ЕИО на Съвета, но които се отглеждат като домашни животни. Въпреки това дивите бозайници, живеещи в затворена територия при свободни условия, сходни на тези, при които живее дивечът, не трябва да се считат за дивеч, отглеждан в стопанства.

Прясно месо

Съгласно определението в Регламент (ЕО) № 853/2004. Това се отнася за месо, което не е минало през друг процес на консервиране освен охлаждане, замразяване или бързо замразяване, включително месо, което е във вакуумна обвивка или е обвито в контролирана среда.

MAFBNZ

Ministry of Agriculture and Forestry Biosecurity New Zealand

Месни заготовки

Съгласно определението в Регламент (ЕО) № 853/2004. Това се отнася за прясно месо, включително месо накълцано на парченца, към което са добавени хранителни продукти, подправки и добавки или което е преминало през процеси, които не са успели да изменят вътрешната структура на мускулните влакна на месото и не са премахнали характеристиката му на прясно месо

Месни продукти

Съгласно определението в Регламент (ЕО) № 853/2004. Това се отнася за продукти, приготвени от или с месо, което е било обработено така, че разрезната повърхност да показва, че продуктът вече не притежава характеристиките на прясно месо (напр. варено или осолено). Следните продукти не се считат за месни продукти: месо, което е преминало само студена обработка, или сурово месо, което е смляно или подправено.

Мляно месо

Съгласно определението в Регламент (ЕО) № 853/2004. Това се отнася за обезкостено месо, което е смляно на парчета и съдържа по-малко от 1 % сол.

Официален ветеринарен лекар

Ветеринарен лекар, упълномощен от ветеринарната администрация на страната да извършва ветеринарно-здравни и/или обществено-здравни инспекции на стоките и, когато е целесъобразно, да извършва сертифициране в съответствие с разпоредбите на главата от Кодекса за сухоземните животни, отнасяща се до принципите на сертифициране.

Свинско месо

Съгласно определението в Регламент (ЕО) № 853/2004. Това включва всички части от свине, които са подходящи за човешка консумация. Свинско месо и продукти от свинско месо, получени от домашни свине, дивеч, отглеждан в стопанства (т.е. дива свиня) и дивеч (т.е. дива свиня), могат да бъдат внасяни съгласно настоящия стандарт.

Преработен животински протеин

Съгласно определението в Директива 92/118/ЕИО на Съвета. Това се отнася за пръжки (протеини, съдържащи остатъци от топене), месно брашно (месо на прах или прахообразен състав) и свинска кожа на прах.

Regulation (EC) No 999/2001

Regulation (EC) No 999/2001 of the European Parliament and of the Council of 22 May 2001 specifies rules for the prevention, control and eradication of certain transmissible spongiform encephalopathies.

Regulation (EC) No 852/2004

Regulation (EC) No 852/2004 of the European Parliament of 29 April 2004 on the hygiene of foodstuffs.

Regulation (EC) No 853/2004

Regulation (EC) No 853/2004 of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 specifies hygiene rules for food of animal origin.

Regulation (EC) No 854/2004

Regulation (EC) No 854/2004 of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 specifies rules for the organisation of official controls on products of animal origin intended for human consumption.

Дивеч

Съгласно определението в Регламент (ЕО) № 853/2004. Това се отнася до:

— диви копитни животни и лагоморфни както и другите земни бозайници, които се ловуват за човешка консумация и се считат за дивеч съгласно приложимото законодателство в съответната държава-членка, включително бозайниците, които

живеят в затворена територия при свободни условия, сходни на тези, при които живее дивечът и дивите птици, които се ловуват за човешка консумация

ЧАСТ В. ПРОЦЕДУРА ПО ВНОС

4. РАЗРЕШЕНИЕ ЗА ВНОС

4.1 Разрешение се изисква само за свинско месо, което трябва да бъде насочено към одобрено съоръжение в Нова Зеландия за по-нататъшна преработка (вж. Part C. Clearance Procedure).

<http://www.biosecurity.govt.nz/forms/imports-животински-продукти>

4.2 Заявлението за разрешение за внос трябва да бъде подадено преди предложената дата на вноса в писмена форма до:

Animal Imports Team
MAFBNZ
PO Box 2526
Wellington 6140
New Zealand
Email: animalimports@maf.govt.nz
FAX: +64 4 894 0733

5 ДОПУСТИМОСТ

5.1 За свинско месо, произхождащо от животни, родени и непрекъснато отглеждани във **Финландия или Швеция**, трябва да бъде изпълнено следното изискване:

А. Пратката трябва да бъде ясно обозначена с Финландия или Швеция като държава членка на произход и да бъде придружена от сертификат, който отговаря на изискванията на част D. Zoosanitary Certification, и след това може да получи разрешение за биосигурност.

5.2 За свинско месо с произход от държави членки, **различни** от Финландия или Швеция, трябва да бъдат изпълнени всички изброени по-долу изисквания:

- a) Продуктът трябва да бъде ясно обозначен с държавата членка на произход.
- b) Продуктът трябва да бъде придружен от сертификат, който съответства на част D. Zoosanitary Certification.

- с) Месото трябва да бъде насочено към транзитно съоръжение в Нова Зеландия, освен ако не е било обект на една от следните обработки:

Или i) ГОТВЕНЕ, когато продуктът е достигнал един от следните минимални параметри температура/време в сърцевината:

56 градуса по Целзий за 60 минути;
57 градуса по Целзий за 55 минути;
58 градуса по Целзий за 50 минути;
59 градуса по Целзий за 45 минути;
60 градуса по Целзий за 40 минути;
61 градуса по Целзий за 35 минути;
62 градуса по Целзий за 30 минути;
63 градуса по Целзий за 25 минути;
64 градуса по Целзий за 22 минути;
65 градуса по Целзий за 20 минути;
66 градуса по Целзий за 17 минути;
67 градуса по Целзий за 15 минути;
68 градуса по Целзий за 13 минути;
69 градуса по Целзий за 12 минути; или
70 градуса по Целзий за 11 минути;

ИЛИ II) ОСОЛЯВАНЕ (КОНСЕРВИРАНЕ), когато продуктът е бил подложен на процедура, която гарантира, че месото отговаря на едно от следните изисквания:

е достигнало рН 5 или по-ниско; **или**
е ферментирало (под въздействието на млечна киселина) до рН 6,0
или по-ниско и осолявано/зряло в продължение на най-малко 21 дни; **или**
е квалифицирано за официално сертифициране като Prosciutto di Parma или еквивалентен 12-месечен процес на консервиране;

ИЛИ III) ЗАГОТОВКИ като готови за потребителя разфасовки, опаковани за директна продажба на дребно, без да се включва кайма (мляно) месо, без главата и шията, непревишаващи 3 кг. на опаковка, като следните тъкани са отстранени: аксиларни, медиални и латерални илиачни, sacral, илиофеморални (дълбоки ингвинални), мамарни (повърхностно ингвинални), повърхностни и дълбоки подколени, дорзални повърхностни цервикални, вентрални повърхностни цервикални, средни повърхностни цервикални, глутеални и ишиачни лимфни възли; и всяка друга макроскопски видима лимфна тъкан (т.е. лимфни възли и лимфни съдове), срещани по време на обработката.

5.3 За свинско месо, внесено в Европейския съюз от трета държава, отговаряща на условията за директен износ на продукта за Нова Зеландия, трябва да бъдат изпълнени всички изброени по-долу изисквания:

- a) Пратката трябва да бъде ясно обозначена със страната на произход.
- b) Следната допълнителна декларация трябва да бъде включена в образеца на здравен сертификат (вж. част D. Zoosanitary Certification): **(вече не се изисква- вж. началото на този документ)**

„Описаният тук продукт е получен/частично получен от продукт, който:

- i. е внесен в Европейския съюз от
.....(страна/държава на произход)
 - ii. е бил допълнително складиран, обработен, преработен, опакован и/или пакетиран в предприятие, което отговаря на условията за преработка на продукти за търговия в рамките на Общността
 - iii. е предмет на съществуващ здравен стандарт за внос между Нова Зеландия и третата(ите) страна(и), от която(които) произхожда продуктът
 - iv. е с произход от трета(и) държава(и) и предприятие(я), посочено(и) от Европейския съюз, и отговарят на условията за износ за Европейския съюз.“
- c) Копие от оригиналния сертификат за внос (т.е. сертификат(и), използван(и) за внос на продукта в Европейския съюз) трябва да бъде приложено към подписания здравен сертификат на държавата-членка (вж. част D. Zoosanitary Certification).
Това копие се заверява „заверено копие на оригинала“ и се подписва от сертифициращия служител. **(вече не се изисква- вж. началото на този документ)**

6 ДОКУМЕНТАЦИЯ, ПРИДРУЖАВАЩА ПРАТКАТА

- 6.1 Пратката трябва да бъде придружена от подходящо попълнен здравен сертификат, който отговаря на изискванията на част D. Zoosanitary Certification.
- 6.2 Документацията трябва да бъде на английски език, но може да бъде двуезична (език на страната износител/английски език).
- 6.3 Вносителят носи отговорност да гарантира, че всяка документация, представена в съответствие с изискванията на настоящия здравен стандарт за внос, е оригинална (освен ако не е посочено друго) и е ясно четлива. Ако това не бъде направено, това

може да доведе до забавяне на получаването на указания за биологична сигурност и/или освобождаване или отхвърляне на пратки.

ЧАСТ С. ПРОЦЕДУРА ЗА ОСВОБОЖДАВАНЕ

7. ОСВОБОЖДАВАНЕ И УКАЗАНИЕ ЗА БИОЛОГИЧНА СИГУРНОСТ

- 7.1 При пристигане в Нова Зеландия документацията, придружаваща пратката, се проверява от инспектор в пункта на пристигане. Инспекторът може също така да инспектира пратката или да вземе проба от пратката.
- 7.2 При условие че документацията отговаря на всички изисквания, посочени в част D, Zoosanitary Certification и пратката отговаря на условията за допустимост в настоящия здравен стандарт за внос, пратката може да получи, съгласно Раздел 25 от Закона за биологичната сигурност от 1993 г., указание за биологична сигурност, с което се разрешава на пратката да се премести в транзитно съоръжение, посочено в разрешителното за внос, или, съгласно Раздел 26 от Закона за биологична сигурност от 1993 г., разрешително за биосигурност.
- 7.3 Ако пратката трябва да бъде изпратена в новозеландска съоръжение, изпълняващо програма за управление на риска, съгласно Закона за животинските продукти от 1999 г., инспекторът изпраща копие от сертификата на Технически отговорник към NZFSA Verification Agency в помещенията по местоназначение. Инспекторът също така уведомява Техническият отговорник по електронна поща за предстоящото пристигане на пратката.

8. ТРАНЗИТНО СЪОРЪЖЕНИЕ

8.1 Свинското месо, предназначено за транзитно съоръжение, трябва да бъде подложено на:

Или i) ГОТВЕНЕ, когато продуктът е достигнал един от следните минимални параметри температура/време в сърцевината:

- 56 градуса по Целзий за 60 минути;
- 57 градуса по Целзий за 55 минути;
- 58 градуса по Целзий за 50 минути;
- 59 градуса по Целзий за 45 минути;
- 60 градуса по Целзий за 40 минути;
- 61 градуса по Целзий за 35 минути;
- 62 градуса по Целзий за 30 минути;
- 63 градуса по Целзий за 25 минути;
- 64 градуса по Целзий за 22 минути;
- 65 градуса по Целзий за 20 минути;
- 66 градуса по Целзий за 17 минути;

67 градуси по Целзий за 15 минути;
68 градуси по Целзий за 13 минути;
69 градуси по Целзий за 12 минути; или
70 градуси по Целзий за 11 минути;

ИЛИ II) ОСОЛЯВАНЕ (КОНСЕРВИРАНЕ), когато продуктът е бил подложен на процедура, която гарантира, че месото отговаря на едно от следните изисквания:

е достигнало рН 5 или по-ниско; **или**
е ферментирало (под въздействието на млечна киселина) до рН 6,0 или по-ниско и осолявано/зряло в продължение на най-малко 21 дни; или
квалифицирано за официално сертифициране като Prosciutto di Parma или еквивалентен 12-месечен процес на консервиране;

ИЛИ III) ЗАГОТОВКИ като готови за потребителя разфасовки, опаковани за директна продажба на дребно, с изключение на кайма (мляно) месо, с изключение на главата и шията, непревишаващи 3 kg на опаковка, като следните тъкани са отстранени: аксиларни, медиални и латерални илиачни, sacral, илиофеморалнг (дълбокг ингвиналнг), мамарни (повърхностно ингвинални), повърхностни и дълбоки подколенни, дорзални повърхностни цервикални, вентрални повърхностни цервикални, средни повърхностни цервикални, глутеални и ишиачни лимфни възли; и всяка друга макроскопски видима лимфна тъкан (т.е. лимфни възли и лимфни съдове), срещани по време на обработката.

Бележка: Месото може да бъде насочено към транзитно съоръжение за съхранение, преди да бъде насочено към транзитно съоръжение за преработка, ако е посочено в разрешителното за внос.

- 8.2 Когато месото изисква изрязване, изрезките могат да бъдат преработени в съответствие с параметрите за готвене, посочени в точка 8.1.i, и/или параметрите за консервиране, посочени в точка 8.1.ii от настоящия здравен стандарт за внос.
- 8.3 Всички опаковки и твърди отпадъци (включително всички отпадъци от изрязване, които не са обработени съгласно точка 8.1.i или 8.1.ii) трябва да се събират и обезвреждат чрез процес като автоклавиране, дълбоко заравяне, изгаряне или екарисаж, одобрени от MAFBNZ.
- 8.4 Всички течни отпадъци трябва да се обезвреждат чрез общинска система за управление на отпадъчните води или чрез метод, одобрен от MAFBNZ.
- 8.5 Операторът на транзитното съоръжение трябва да води документация за обезвреждането, която може да бъде одитирана от MAFBNZ.

ЧАСТ D. ЗООСАНИТАРНО СЕРТИФИЦИРАНЕ

9 ДОГОВОРЕН СЕРТИФИКАТ ЗА ИЗНОС

9.1 Следният образец на зоосанитарен сертификат съдържа информацията, изисквана от MAFBNZ за придружаване на вноса на свинско месо за човешка консумация от Европейския съюз.